



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 2013 (06.08)
(OR. en)**

9246/13

PUBLIC 24

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012

Το παρόν έγγραφο αποτελείται από τα ακόλουθα τμήματα:

- το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι, το οποίο περιέχει κατάλογο των πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον ΔΕΚΕΜΒΡΙΟ του 2012 ¹².
- το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ, το οποίο περιλαμβάνει περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την έκδοση των εν λόγω πράξεων. Στο ΜΕΡΟΣ Ι παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως η ημερομηνία έκδοσης, η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου, ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου, καθώς και –κατά περίπτωση– οι κανόνες ψηφοφορίας που εφαρμόστηκαν, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που καταχωρίστηκαν στα πρακτικά του Συμβουλίου. Το ΜΕΡΟΣ ΙΙ παρέχει πληροφορίες τις οποίες έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο σχετικά με την έκδοση άλλων πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

² Προκειμένου περί νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, μπορεί να υπάρχει διαφορά μεταξύ της ημερομηνίας της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και της πραγματικής ημερομηνίας της πράξης καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εμπίπτουν στη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου και τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καθώς και από τους Γενικούς Γραμματείς των δύο Οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στη διεύθυνση:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Σημειωτέον ότι μόνον τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Είναι διαθέσιμα στο διαδίκτυο στη διεύθυνση:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΑΞΕΩΝ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟ 2012**

3204η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 3 Δεκεμβρίου 2012

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1216/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη θέσπιση ειδικών προσωρινών μέτρων για την πρόσληψη μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων της Ένωσης, με την ευκαιρία της προσχώρησης της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

EE L 351, 20.12.2012, σ. 33-33.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1217/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη χορήγηση δασμολογικών ποσοτώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση

EE L 351, 20.12.2012, σ. 34-35

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1218/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βραζιλίας δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994 και της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ταϊλάνδης δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994, και σχετικά με την τροποποίηση και συμπλήρωση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

EE L 351, 20.12.2012, σ. 36-39

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1259/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει του πρωτοκόλλου που συμφωνήθηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στην ισχύουσα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ των δύο πλευρών και για την τροποποίηση του κανονισμού 1801/2006

EE L 361, 31.12.2012, σ. 87-88

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/827/ΕΕ της 18ης Δεκεμβρίου 2012 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στην ισχύουσα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ των δύο μερών

EE L 361, 31.12.2012, σ. 43-84

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1220/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη λήψη εμπορικών μέτρων ώστε να εξασφαλιστεί ο εφοδιασμός των μεταποιητών της Ένωσης με ορισμένα προϊόντα αλιείας από το 2013 έως το 2015, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 104/2000 και (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1062/2009.
ΕΕ L 349, 19.12.2012, σ. 4–8

Εκτελεστική απόφαση 2012/745/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την εφαρμογή της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν.
ΕΕ L 332, 4.12.2012, σ. 22–28

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1139/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφοι 1 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν
ΕΕ L 332, 4.12.2012, σ. 1–7

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/749/ΕΕ της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την παράταση του χρονικού διαστήματος εφαρμογής της απόφασης 2010/371/ΕΕ της 7ης Ιουνίου 2010 για την ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων με τη Δημοκρατία της Μαδαγασκάρης δυνάμει του άρθρου 96 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ
ΕΕ L 333, 5.12.2012, σ. 46–47

Απόφαση του Συμβουλίου 2013/7/ΕΕ της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων
ΕΕ L 10, 15.1.2013, σ. 1–2

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1153/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές δερμάτων σαμουά καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009
ΕΕ L 334, 6.12.2012, σ. 31–43

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/747/ΕΕ της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών)
ΕΕ L 333, 5.12.2012, σ. 1–2

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας: Σημαντικός παράγοντας στην ευρωπαϊκή αγορά ενέργειας
16205/11

3205η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 4 Δεκεμβρίου 2012

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον κώδικα δεοντολογίας (Φορολογία των επιχειρήσεων)

16489/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το κοινό φόρουμ της ΕΕ για τον καθορισμό των τιμών μεταβίβασης

16380/12

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου 2012/769/ΕΕ της 4ης Δεκεμβρίου 2012 για τροποποίηση της απόφασης 2009/790/ΕΚ με την οποία επιτρέπεται στη Δημοκρατία της Πολωνίας να εφαρμόσει μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 287 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας

ΕΕ L 338, 12.12.2012, σ. 27–28

Απόφαση του Συμβουλίου της 2012/778 της 4ης Δεκεμβρίου 2012 για την κατάργηση της απόφασης 2009/587/ΕΚ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Μάλτα

ΕΕ L 342, 14.12.2012, σ. 43–44

Απόφαση του Συμβουλίου 2013/6 της 4ης Δεκεμβρίου 2012 για τροποποίηση της απόφασης 2011/734/ΕΕ η οποία απευθύνεται προς την Ελλάδα με σκοπό την ενίσχυση και εμβάθυνση της δημοσιονομικής εποπτείας, και διά της οποίας ειδοποιείται η Ελλάδα να λάβει τα μέτρα μείωσης του ελλείμματος που κρίνονται αναγκαία για την αντιμετώπιση της κατάστασης υπερβολικού ελλείμματος

ΕΕ L 4, 9.1.2013, σ. 40–45

3206η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 6 και 7 Δεκεμβρίου 2012

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/773 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης που έχει συγκροτηθεί με τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης

ΕΕ L 340, 13.12.2012, σ. 1–6

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/774 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης που έχει συγκροτηθεί με τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης

ΕΕ L 340, 13.12.2012, σ. 7–12

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/775 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής συνεργασίας που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση διατάξεων για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης

EE L 340, 13.12.2012, σ. 13–18

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/776 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο Σύνδεσης που συστάθηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας όσον αφορά τις διατάξεις για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης

EE L 340, 13.12.2012, σ. 19–25

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/792 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βραζιλίας δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994 και της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ταϊλάνδης δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994

EE L 351, 20.12.2012, σ. 47–47

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/763 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και με το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση

EE L 337, 11.12.2012, σ. 1–1

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση της βίας κατά γυναικών και την παροχή υπηρεσιών αρωγής στα θύματα ενδοοικογενειακής βίας.

16382/12

Διακήρυξη του Συμβουλίου για το ευρωπαϊκό έτος (2012) ενεργού γήρανσης και αλληλεγγύης μεταξύ των γενεών Η μελλοντική πορεία

17468/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δωρεά και μεταμόσχευση οργάνων

EE C 396, 21.12.2012, σ. 12–14

Συμπεράσματα του Συμβουλίου — Υγιής γήρανση σε όλη τη διάρκεια της ζωής

EE C 396, 21.12.2012, σ. 8–11

3207η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 6 και 7 Δεκεμβρίου 2012

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις
EE L 351, 20.12.2012, σ. 1–32

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1168/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας
EE L 344, 14.12.2012, σ. 1–2

Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για τον καθορισμό της θέσης του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6 του γενικού προϋπολογισμού του 2012
EE C 378, 8.12.2012, σ. 3–3

Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για τον καθορισμό της θέσης του Συμβουλίου όσον αφορά το νέο σχέδιο προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013
EE C 378, 8.12.2012, σ. 4–4

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη συνέχεια της αξιολόγησης Σένγκεν του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν που διενεργήθηκε το 2011
16366/12

2012/764/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετάσχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης
EE L 337, 11.12.2012, σ. 48–49

Απόφαση 2013/18/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2012/005 SE/Saab από τη Σουηδία)
EE L 8, 12.1.2013, σ. 17–17

Απόφαση 2013/17/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2011 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles από την Ιταλία)
EE L 8, 12.1.2013, σ. 16–16

Απόφαση 2013/14/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/013 DK/Flextronics από τη Δανία)

ΕΕ L 8, 12.1.2013, σ. 13–13

2013/15/ΕΕ: Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/014 RO/Nokia από τη Ρουμανία)

ΕΕ L 8, 12.1.2013, σ. 14–14

Απόφαση 2013/16/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos, από την Ισπανία)

ΕΕ L 8, 12.1.2013, σ. 15–15

Απόφαση 2013/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2012/006 FI/Nokia Salo από τη Φινλανδία)

ΕΕ L 8, 12.1.2013, σ. 18–18

Απόφαση 2013/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen από την Αυστρία)

ΕΕ L 8, 12.1.2013, σ. 12–12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ασφάλεια των πτήσεων έναντι τρομοκρατικών απειλών 17008/12

Στρατηγική της ΕΕ για τα ναρκωτικά (2013-2020)

ΕΕ C 402, 29.12.2012, σ. 1–10

3208η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 10 και 11 Δεκεμβρίου 2012

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής: «Μια ισχυρότερη ευρωπαϊκή βιομηχανία για την ανάπτυξη και την οικονομική ανάκαμψη - Επικαιροποίηση της ανακοίνωσης για τη βιομηχανική πολιτική»

17566/12

Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης των τελωνείων της ΕΕ κατά των παραβιάσεων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας (ΔΙΠ)

για την περίοδο 2013-2017

17311/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά την πρόοδο σχετικά με τη στρατηγική για την εξέλιξη της τελωνειακής ένωσης

17302/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Πράξη II για την Ενιαία Αγορά

16617/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο: «Μια ενισχυμένη σύμπραξη του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας για αριστεία και ανάπτυξη»

17003/12

3209η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 10 Δεκεμβρίου 2012

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/777 της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αρμενίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Αρμενίας σε προγράμματα της Ένωσης

EE L 340, 13.12.2012, σ. 26–26

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Ουκρανία

17082/12

Απόφαση 2012/765/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την ενημέρωση του καταλόγου προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που υπάγονται στα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση της απόφασης 2012/333/ΚΕΠΠΑ

EE L 337, 11.12.2012, σ. 50–52

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2012 του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 542/2012

EE L 337, 11.12.2012, σ. 2–5

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την κατάσταση στην ανατολική Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

17390/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την κατάσταση στο Μαλί

17391/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας (ΛΔΚ)

17478/1/12 REV 1

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή

17516/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Συρία

17515/12

3210η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ) η οποία πραγματοποιήθηκε στις 11 Δεκεμβρίου 2012 στις Βρυξέλλες

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 98/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 σχετικά με την κυκλοφορία στην αγορά και τη χρήση πρόδρομων ουσιών εκρηκτικών υλών (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

EE L 39, 9.2.2013, σ. 1–11

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 168/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 για την έγκριση και την εποπτεία της αγοράς δίκυκλων ή τρίκυκλων οχημάτων και τετράκυκλων (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

EE L 60, 2.3.2013, σ. 52–128

Θέση (ΕΕ) αριθ. 1/2013 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1528/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά την εξαίρεση ορισμένων χωρών από τον πίνακα των περιφερειών περιοχών ή κρατών που έχουν ολοκληρώσει διαπραγματεύσεις, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 11 Δεκεμβρίου 2012

EE C 39E, 12.2.2013, σ. 1–6

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική - Ατζέντα ανάπτυξης και απασχόλησης στους τομείς της θάλασσας και της αλιείας

16553/12

2012/793/EU: Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2012 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση και του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τις τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας
EE L 349, 19.12.2012, σ. 3–3

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1241/2012 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2012 για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1138/2011 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων λιπαρών αλκοολών και των μειγμάτων τους καταγωγής Ινδίας, Ινδονησίας και Μαλαισίας
EE L 352, 21.12.2012, σ. 1–5

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη νέα ατζέντα σχετικά με χημικές, βιολογικές, ραδιενεργές, πυρηνικές και εκρηκτικές ουσίες
16980/12

2013/4/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2012 για την έγκριση της σύναψης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, με την οποία εντάσσεται η Ελβετική Συνομοσπονδία στο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας
EE L 4, 9.1.2013, σ. 1–2

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη διεύρυνση και τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης
17604/12

Έκδοση νομοθετικών πράξεων μετά τη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 10 έως 13 Δεκεμβρίου 2012)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 100/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα
EE L 39, 9.2.2013, σ. 30–40

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1219/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 που αφορά τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών
EE L 351, 20.12.2012, σ. 40–46

3211η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 17 Δεκεμβρίου 2012

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1257/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της δημιουργίας ενιαίου καθεστώτος προστασίας των ευρεσιτεχνιών
ΕΕ L 361, 31.12.2012, σ. 1–8

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2012 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της δημιουργίας ενιαίου καθεστώτος προστασίας των ευρεσιτεχνιών σε σχέση με τις εφαρμοστέες μεταφραστικές ρυθμίσεις
ΕΕ L 361, 31.12.2012, σ. 89–92

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 55/2013 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1214/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την επαγγελματική διασυνοριακή οδική μεταφορά μετρητών ευρώ μεταξύ κρατών μελών της ζώνης του ευρώ
ΕΕ L 21, 24.1.2013, σ. 1–2

2013/5/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πρωτόκολλο για την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης από τη ρύπανση που προκαλείται από την εξερεύνηση και την εκμετάλλευση της υφαλοκρηπίδας και του θαλάσσιου βυθού και του υπεδάφους του
ΕΕ L 4, 9.1.2013, σ. 13–14

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1231/2012 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα
ΕΕ L 350, 20.12.2012, σ. 1–7

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1232/2012 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά, αλιευτικά και βιομηχανικά προϊόντα
ΕΕ L 350, 20.12.2012, σ. 8–35

2012/794/ΕΕ: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 που επιτρέπει στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία να εφαρμόσουν μέτρα παρέκκλισης από το άρθρο 5 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας
ΕΕ L 349, 19.12.2012, σ. 55–56

2013/2/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για την υπογραφή συμφωνίας, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αρμενίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων
ΕΕ L 3, 8.1.2013, σ. 1–2

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το Προσχέδιο για τη διαφύλαξη των υδατικών πόρων της Ευρώπης.
17282/12

3212η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ και ΑΛΙΕΙΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 18, 19 και 20 Δεκεμβρίου 2012

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1242/2012 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2012, για τον καθορισμό, για την αλιευτική περίοδο 2013, τιμών προσανατολισμού και ενωσιακών τιμών παραγωγής για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000
ΕΕ L 352, 21.12.2012, σ. 6–9

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 11/2012 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Άμεσες ενισχύσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες, τις προβατίνες και τις αίγες στο πλαίσιο της μερικής εφαρμογής των διατάξεων του ΚΕΕ»
17806/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 14/2012 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ για την υγιεινή σε σφαγεία χωρών που προσχώρησαν στην ΕΕ από το 2004 και εξής»
17807/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα «Προς την ασφάλεια του εφοδιασμού με ραδιοϊσότοπα για ιατρική χρήση στην Ευρωπαϊκή Ένωση»
17453/12

2013/11/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος IV (Ενέργεια) και του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ
ΕΕ L 7, 11.1.2013, σ. 1–2

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1243/2012 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 για τη σύσταση μακροπρόθεσμου σχεδίου για τα αποθέματα γάδου και τις αλιευτικές δραστηριότητες που εκμεταλλεύονται τα αποθέματα αυτά
ΕΕ L 352, 21.12.2012, σ. 10–12

3213η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ και ΕΝΕΡΓΕΙΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 20 Δεκεμβρίου 2012

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 174/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 2013 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 106/2008 σχετικά με το κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
ΕΕ L 63, 6.3.2013, σ. 1–4

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 99/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ και την Ελβετία)
ΕΕ L 39, 9.2.2013, σ. 12–29

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 19/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου
ΕΕ L 17, 19.1.2013, σ. 1–12

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 20/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου
ΕΕ L 17, 19.1.2013, σ. 13–24

Οδηγία 2013/1/ΕΕ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση της οδηγίας 93/109/ΕΚ σχετικά με τις λεπτομέρειες άσκησης του δικαιώματος του εκλέγεσθαι κατά τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από τους πολίτες της Ένωσης που κατοικούν σε ένα κράτος μέλος του οποίου δεν είναι υπήκοοι
ΕΕ L 26, 26.1.2013, σ. 27–29

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1262/2012 του Συμβουλίου της 20ης Δεκεμβρίου 2012, περί καθορισμού για το 2013 και το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σκάφη της ΕΕ
ΕΕ L 356, 22.12.2012, σ. 22–33

2013/64/ΕΕ: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/344/ΕΕ για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία
ΕΕ L 26, 26.1.2013, σ. 30–33

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις σχέσεις της ΕΕ με το Πριγκιπάτο της Ανδόρας, το Πριγκιπάτο του Μονακό και τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου
17783/12

Εκτελεστική απόφαση 2012/809/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την εφαρμογή της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν
ΕΕ L 352, 21.12.2012, σ. 47–48

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1244/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του άρθρου 11, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν
ΕΕ L 352, 21.12.2012, σ. 13–14

Αποφαση 2012/811/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό
ΕΕ L 352, 21.12.2012, σ. 50–53

Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2011/235/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν
EE L 352, 21.12.2012, σ. 49–49

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1245/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν
EE L 352, 21.12.2012, σ. 15–15

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με αίτημα προς τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
EE C 400, 28.12.2012, σ. 3–3

2013/3/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012 για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στην Πολωνία
EE L 3, 8.1.2013, σ. 5–6

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1273/2012 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (αναδιατύπωση)
EE L 359, 29.12.2012, σ. 32–44

Σύσταση του Συμβουλίου για την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης
EE C 398, 22.12.2012, σ. 1–5

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 13/2012 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Αναπτυξιακή βοήθεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή πόσιμου ύδατος και βασικών υποδομών αποχέτευσης στις υποσαχάριες χώρες»
17288/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά τις σχέσεις της ΕΕ με τις χώρες ΕΖΕΣ
17151/12

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνεργώμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη μελλοντική χρηματοδοτική εισφορά της Ελβετίας υπέρ της Κροατίας
17723/12

Απόφαση 2012/812/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2003/495/ΚΕΠΠΑ σχετικά με το Ιράκ
EE L 352, 21.12.2012, σ. 54–54

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την εξωτερική πολιτική αερομεταφορών της ΕΕ –
Αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων
17558/12

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και
την προσωρινή εφαρμογή της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της
Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου
16826/12

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012			
ΤΙΤΛΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
3204η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 3 Δεκεμβρίου 2012			
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1216/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη θέσπιση ειδικών προσωρινών μέτρων για την πρόσληψη μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων της Ένωσης, με την ευκαιρία της προσχώρησης της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.	PE-CONS 58/12	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1217/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη χορήγηση δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση	PE-CONS 59/12	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1218/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βραζιλίας δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994 και της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ταϊλάνδης δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994, και σχετικά με την τροποποίηση και συμπλήρωση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο 3207η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 6 και 7 Δεκεμβρίου 2012 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις	PE-CONS 61/12 PE-CONS 56/12	Ειδική πλειοψηφία Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
---	---	---	---

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1168/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας	PE-CONS 60/12	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για τον καθορισμό της θέσης του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6 του γενικού προϋπολογισμού του 2012	17145/1/12 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: κατά: ΓΕ, ΚΧ, ΣΔ, ΗΒ:
Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 6/2012 και τους ίδιους πόρους «ΑΕΕ» Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι οι συνεισφορές των κρατών μελών που αντιστοιχούν στους ίδιους πόρους «ΑΕΕ» και απαιτούνται για τη χρηματοδότηση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6/2012 θα εγγραφούν από την Eurostat στους εθνικούς προϋπολογισμούς και λογαριασμούς του 2012, ακόμη και εάν η εκταμίευση γίνει στην πραγματικότητα τον Ιανουάριο του 2013, σύμφωνα με τους σχετικούς λογιστικούς κανόνες που εφαρμόζει η Eurostat.			

Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για τον καθορισμό της θέσης του Συμβουλίου όσον αφορά το νέο σχέδιο προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013

17146/1/12 REV 1

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ, εκτός:
κατά: ΚΧ, ΑΥ, ΣΔ, ΗΒ

Κοινές Δηλώσεις του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Πιστώσεις πληρωμών για το 2013

Λαμβάνοντας υπόψη τις εν εξελίξει προσπάθειες δημοσιονομικής εξυγίανσης που καταβάλλονται στα κράτη μέλη, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, λαμβάνοντας υπόψη το επίπεδο των πιστώσεων που έχει προτείνει η Επιτροπή για το 2013, συμφωνούν για τη μείωση του επιπέδου των πιστώσεων πληρωμών για το 2013 σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού της Επιτροπής. Ζητούν από την Επιτροπή να αναλάβει οποιαδήποτε αναγκαία δράση σύμφωνα με τη Συνθήκη και ιδίως να ζητήσει πρόσθετες πιστώσεις πληρωμών με διορθωτικό προϋπολογισμό, αν οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό του 2013 αποδειχθούν ανεπαρκείς για την κάλυψη των δαπανών στον υποτομέα 1α (Ανταγωνιστικότητα για ανάπτυξη και απασχόληση), τον υποτομέα 1β (Συνοχή για ανάπτυξη και απασχόληση), τον τομέα 2 (Προστασία και διαχείριση των φυσικών πόρων), τον τομέα 3 (Ιθαγένεια, ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη) και τον τομέα 4 (Η ΕΕ ως παγκόσμιος παράγων).

Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να υποβάλει το αργότερο έως τα μέσα Οκτωβρίου του 2013 ενημερωμένα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με την κατάσταση και εκτιμήσεις όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών στον υποτομέα 1β και την αγροτική ανάπτυξη στο πλαίσιο του τομέα 2 και, εφόσον απαιτείται, να υποβάλει σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν επίγνωση του ότι ενδέχεται να χρειασθεί σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού ήδη από τα μέσα του 2013. Προκειμένου να διευκολυνθεί η απόφαση για το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού, τα τρία όργανα συμφωνούν να διερευνήσουν πώς θα αντιστοιχούν περισσότερο οι εκτιμήσεις των πιστώσεων πληρωμών στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης προς τις αντίστοιχες ανάγκες.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα καθορίσουν τις θέσεις τους για οποιοδήποτε σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού το συντομότερο δυνατόν, ώστε να αποφευχθεί κάθε έλλειψη πιστώσεων πληρωμών. Επιπροσθέτως, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεσμεύονται να επεξεργαστούν με ταχείς ρυθμούς κάθε πιθανή μεταφορά πιστώσεων πληρωμών, περιλαμβανομένων και των μεταφορών μεταξύ διαφορετικών τομέων του δημοσιονομικού πλαισίου, προκειμένου να αξιοποιήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις πιστώσεις πληρωμών που εγγράφονται στον προϋπολογισμό και να τις ευθυγραμμίσουν με τα πραγματικά δεδομένα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και τις πραγματικές ανάγκες. Σύμφωνα με το σημείο 18 της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο υπενθυμίζουν την ανάγκη να εξασφαλίζεται, με γνώμονα την εκτέλεση, μια ομαλή εξέλιξη του συνολικού ποσού των πιστώσεων πληρωμών σε σχέση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ώστε να αποφεύγεται το ενδεχόμενο αφύσικης μεταβολής των υπολοίπων προς εκκαθάριση ("RAL").

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα παρακολουθούν ενεργά την πορεία της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του 2013, καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, με επικέντρωση στην εκτέλεση των πληρωμών, τις υποβαλλόμενες αιτήσεις επιστροφών και τις αναθεωρημένες προβλέψεις, βάσει λεπτομερών στοιχείων που θα παρέχει η Επιτροπή.

Σε κάθε περίπτωση, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν την κοινή τους ευθύνη, όπως ορίζεται στο άρθρο 323 ΣΛΕΕ, σύμφωνα με το οποίο «το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή μεριμνούν ώστε να είναι διαθέσιμα τα αναγκαία δημοσιονομικά μέσα που επιτρέπουν στην Ένωση να πληροί τις νομικές της υποχρεώσεις έναντι τρίτων».

2. Ανάγκες πληρωμών για το 2012

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σημειώνουν ότι τα επίπεδα των πληρωμών που προτείνονται στο σχέδιο προϋπολογισμού της Επιτροπής για το 2013 βασίστηκαν στην υπόθεση ότι οι ανάγκες σε πιστώσεις πληρωμών για το 2012 θα είχαν καλυφθεί με πιστώσεις διαθέσιμες στον προϋπολογισμό του 2012. Ωστόσο, οι πρόσθετες πιστώσεις πληρωμών που εγκρίθηκαν με τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 6/2012 μειώθηκαν κατά 2,9 δισεκατομμύρια ευρώ σε σχέση με το ποσό που πρότεινε η Επιτροπή και δεν μπορούν να καλύψουν όλες τις αιτήσεις πληρωμών που έχουν υποβληθεί.

Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αναλαμβάνει να υποβάλει κατά τους πρώτους μήνες του 2013 σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού με μόνο σκοπό την κάλυψη των αιτήσεων πληρωμών του 2012 που τελούν υπό αναστολή, μόλις αρθεί η αναστολή αυτή, καθώς και των άλλων εκκρεμών νομικών υποχρεώσεων, χωρίς να θίγεται η ορθή εκτέλεση του προϋπολογισμού του 2013.

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η χρηστή και ακριβής κατάρτιση του προϋπολογισμού της ΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα λάβουν θέση όσον αφορά το εν λόγω σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού το συντομότερο δυνατόν, ώστε να καλυφθεί οποιοδήποτε χρηματοδοτικό κενό».

3. Ο τομέας 5 και η αναπροσαρμογή αποδοχών και συντάξεων

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συμφωνούν να μην περιλάβουν στο παρόν στάδιο στον προϋπολογισμό του 2013 τη δημοσιονομική επίπτωση της αναπροσαρμογής των αποδοχών του 2011. Με την επιφύλαξη της θέσης του Συμβουλίου στις υποθέσεις c-66/12, c-63/12, c-196/12 και c-453/12, ζητούν από κοινού από την Επιτροπή, εφόσον το Δικαστήριο εκδώσει απόφαση υπέρ της Επιτροπής και μόλις εκδοθεί τέτοια απόφαση, να υποβάλει σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού που θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση, ανάλογα με τις ανάγκες, των επιπτώσεων της αναπροσαρμογής του 2011 για τα όργανα, περιλαμβανομένων του αναδρομικού του αποτελέσματος για τα προηγούμενα έτη και ενδεχόμενων τόκων υπερημερίας.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεσμεύονται, συνεπώς, να εγκρίνουν αυτόν τον διορθωτικό προϋπολογισμό το συντομότερο δυνατό και να διαθέσουν τις αναγκαίες πρόσθετες πιστώσεις, χωρίς να τίθενται σε κίνδυνο πολιτικές προτεραιότητες.

Δήλωση των αντιπροσώπων των Κάτω Χωρών, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου

«Οι Κάτω Χώρες, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο σημειώνουν ότι, ελλείψει τυπικής διαδικασίας έγκρισης στη νομοθεσία της Ένωσης σχετικά με τα πολιτικά έγγραφα, όπως τα συμπεράσματα και οι δηλώσεις, το Συμβούλιο αποφασίζει συναινετικά επί τέτοιου είδους πολιτικών εγγράφων. Πρόκειται για πάγια πρακτική του Συμβουλίου σύμφωνα με την οποία τα έγγραφα δεν εγκρίνονται εάν κάποιο μέλος του Συμβουλίου αντιταχθεί σε αυτά. Κατά συνέπεια, εάν οι δηλώσεις προωθηθούν χωρίς να έχει επιτευχθεί στο Συμβούλιο συμφωνία με συναίνεση, τότε οι Κάτω Χώρες, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρούν ότι οι δηλώσεις αυτές δεν έχουν εγκριθεί καθώς και ότι δεν δεσμεύονται από το περιεχόμενο των εν λόγω δηλώσεων ούτε οι χώρες αυτές ούτε το Συμβούλιο».

Δήλωση της αντιπροσωπίας της Δανίας

«Η Δανία υπερψηφίζει τον προϋπολογισμό για το 2013. Ωστόσο, η Δανία δεν υποστηρίζει τη δήλωση σχετικά με την αναστολή των πληρωμών το 2012, η οποία κατά τη Δανία σχετίζεται με τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 6/2012, τον οποίο καταψηφίζει».

**3210η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ),
η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 11 Δεκεμβρίου 2012**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 98/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 σχετικά με την κυκλοφορία στην αγορά και τη χρήση πρόδρομων ουσιών εκρηκτικών υλών (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

PE-CONS 48/12

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ, εκτός:
αποχή: ΑΥ

Δηλώσεις της Γερμανίας

1. «Σύμφωνα με την αιτιολογική παράγραφο 4 και με την παραδοχή ότι στόχος του εν λόγω κανονισμού δεν είναι να εμποδίσει άλλα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη για να προστατεύσουν το κοινό από τους κινδύνους που παρουσιάζουν οι χημικές ουσίες του καταλόγου και, ιδίως, από τους κινδύνους για την υγεία, η Γερμανία εκφράζει τη λύπη της επειδή δεν κατέστη δυνατό να διευκρινισθεί, ούτε στη διατύπωση του κανονισμού ούτε στις αιτιολογικές σκέψεις, ότι δεν θίγονται οι ισχύουσες ευρωπαϊκές και εθνικές διατάξεις, ιδίως όσες αφορούν την προστασία της υγείας. Αναγνωρίζουμε ότι η αιτιολογική παράγραφος 4 τροποποιήθηκε ώστε να περιληφθεί μνεία των ισχυουσών διατάξεων για την προστασία του περιβάλλοντος και την ασφάλεια των εργαζομένων, ως εναλλακτικών διατάξεων. Ωστόσο, η αναφορά σε κανόνες για την ασφάλεια των εργαζομένων δεν επαρκεί.
2. Η Γερμανία τονίζει ότι θα επιθυμούσε μεγαλύτερη εναρμόνιση των κανόνων επισήμανσης των εν λόγω προϊόντων για την εσωτερική αγορά και για να αποφευχθεί περιττός γραφειοκρατικός φόρτος για τις επιχειρήσεις. Επιπλέον, σύμφωνα με τον σκοπό του κανονισμού και προκειμένου να αποφευχθεί η γραφειοκρατία, μόνον οι διανομείς πρέπει να υπόκεινται στις απαιτήσεις επισήμανσης που προβλέπονται στον κανονισμό».

Δήλωση της Βουλγαρίας

«Η Βουλγαρία αναγνωρίζει πλήρως τη σημασία της καθιέρωσης ενός κοινού νομοθετικού πλαισίου με εναρμονισμένους κανόνες για την εμπορία και τη χρήση πρόδρομων ουσιών εκρηκτικών υλών, που θα αποβλέπει επίσης στην ενίσχυση του επιπέδου της δημόσιας ασφάλειας και τη μείωση του κινδύνου τρομοκρατικών επιθέσεων σε ολόκληρη την Ένωση.

Συνεπώς, η Βουλγαρία θα υποστηρίξει την έγκριση του κανονισμού.

Ωστόσο, θα θέλαμε να εκφράσουμε τη λύπη μας για το γεγονός ότι ο προτεινόμενος κανονισμός δεν επιτυγχάνει πλήρως τους στόχους του.

Η Βουλγαρία θεωρεί ότι ο στόχος του κανονισμού, όσον αφορά τόσο τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς όσο και τα ζητήματα ασφαλείας, θα μπορούσε να επιτευχθεί καλύτερα με ένα απλούστερο καθεστώς.

Η Βουλγαρία θεωρεί συνεπώς ότι η επιλογή που θα προκαλούσε μικρότερο διοικητικό φόρτο θα ήταν να μην παρεκκλίνουμε καθόλου από τους πανευρωπαϊκούς περιορισμούς».

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 168/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 για την έγκριση και την εποπτεία της αγοράς δίκυκλων ή τρίκυκλων οχημάτων και τετράκυκλων (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

PE-CONS 52/12

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ, εκτός:
αποχή: HB

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Βουλγαρίας

«Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Βουλγαρία εκφράζουν τη λύπη τους διότι με την εισαγωγή των περιορισμών του σταδίου ορίων εκπομπών Euro 5 χωρίς αποδείξεις ανάλογου οφέλους, δεν τηρούνται οι αρχές της βελτίωσης της νομοθεσίας και της τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής».

Θέση (ΕΕ) αριθ. 1/2013 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1528/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά την εξαίρεση ορισμένων χωρών από τον πίνακα των περιφερειών περιοχών ή κρατών που έχουν ολοκληρώσει διαπραγματεύσεις, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 11 Δεκεμβρίου 2012	16737/1/12 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
<u>Δήλωση της Γαλλίας</u> «Η Γαλλία θεωρεί υπερβολικά σύντομη την προθεσμία επικύρωσης των συμφωνιών οικονομικής εταιρικής σχέσης που προβλέπεται στο σχέδιο κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1528/2007 του Συμβουλίου: Υπάρχει, πράγματι, κίνδυνος εξαίρεσης ορισμένων χωρών που έχουν ολοκληρώσει διαπραγματεύσεις από τον κατάλογο των χωρών που χαίρουν προτιμησιακής πρόσβασης στην αγορά της ΕΕ. Η βραχεία προθεσμία ενδέχεται να προκαλέσει παρανοήσεις εκ μέρους των χωρών ΑΚΕ, κάτι που μπορεί να αποδειχθεί επιζήμιο για τη διαδικασία διαπραγμάτευσης συνολικών περιφερειακών ΣΟΕΣ. Ενώ κρίνεται σημαντικός ο καθορισμός προθεσμίας για την επικύρωση των συμφωνιών, αυτή πρέπει όμως να συνάδει προς τις εθνικές διαδικασίες λήψης αποφάσεων που ισχύουν στις χώρες ΑΚΕ επιτρέποντάς τους να προετοιμαστούν όσο το δυνατόν καλύτερα ενόψει της έναρξης ισχύος των ΣΟΕΣ. Εξίσου σημαντικό είναι οι λόγω συμφωνίες να τεθούν σε εφαρμογή και από τα δύο μέρη μέσα σε κλίμα εμπιστοσύνης και με πνεύμα εταιρικής σχέσης. Η Γαλλία στήριζε πάντοτε τη διαδικασία σύναψης συμφωνιών οικονομικής εταιρικής σχέσης, τις οποίες αντιλαμβάνεται ως γνήσιες εταιρικές σχέσεις που προωθούν την ανάπτυξη των χωρών ΑΚΕ. Υπό αυτό το πρίσμα, ο Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας, στην ομιλία του ενώπιον της Εθνικής Συνέλευσης της Σενεγάλης στο Ντακάρ την Παρασκευή 12 Οκτωβρίου 2012, εκφράστηκε υπέρ της καλύτερης ενσωμάτωσης των αφρικανικών συμφερόντων στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων ΣΟΕΣ καθώς και της επανέναρξης των διαπραγματεύσεων υπό ευνοϊκότερο χρονοδιάγραμμα και περιεχόμενο για τις αφρικανικές χώρες. Ως εκ τούτου, η Γαλλία κατανοεί τα επιχειρήματα βάσει των οποίων το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζήτησε τη μετάθεση της εν λόγω προθεσμίας για το 2016 και σε αυτό το πλαίσιο διατίθεται ευνοϊκά ως προς τη διεξαγωγή τριμερούς διαλόγου προκειμένου να συμφωνηθεί η μετάθεση της προθεσμίας επικύρωσης σε μεταγενέστερη ημερομηνία, γεγονός που θα έδινε στις χώρες ΑΚΕ περισσότερο χρόνο και θα παρείχε μεγαλύτερη ορατότητα στο τελικό στάδιο της διαδικασίας».			

**Έκδοση νομοθετικών πράξεων μετά τη δεύτερη ανάγνωση του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 10 έως 13 Δεκεμβρίου 2012)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 100/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

PE-CONS 78/12

Άνευ αντικειμένου.

Άνευ αντικειμένου.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1219/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 που αφορά τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών

PE-CONS 66/12

Άνευ αντικειμένου.

Άνευ αντικειμένου.

3211η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 17 Δεκεμβρίου 2012 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1257/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της δημιουργίας ενιαίου καθεστώτος προστασίας των ευρεσιτεχνιών Δήλωση των συμμετεχόντων κρατών μελών σχετικά με την κατανομή των τελών ανανέωσης για τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας με ενιαία ισχύ Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη προσβλέπουν με εμπιστοσύνη στις αποφάσεις της επιτροπής περιορισμένης σύνθεσης η οποία θα συγκροτηθεί στο πλαίσιο του διοικητικού συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σχετικά με το ύψος των τελών ανανέωσης για τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας με ενιαία ισχύ και το μερίδιο κατανομής των τελών αυτών μεταξύ των συμμετεχόντων κρατών μελών. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με την κλείδα κατανομής των τελών ανανέωσης, οι αντιπρόσωποι των συμμετεχόντων κρατών μελών θα λάβουν ως βάση τα κριτήρια που απαριθμούνται στο άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της δημιουργίας ενιαίου καθεστώτος προστασίας των ευρεσιτεχνιών, προκειμένου να μπορέσουν όλα τα συμμετέχοντα κράτη μέλη να διατηρήσουν τα τρέχοντα έσοδά τους από τα τέλη ανανέωσης, ενώ παράλληλα να διασφαλιστεί ότι όσα από τα κράτη μέλη έχουν επί του παρόντος χαμηλά έσοδα από τα τέλη ανανέωσης θα τα αυξήσουν σημαντικά.	PE-CONS 72/11	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ δεν συμμετείχαν: ΙΣ, ΙΤ:
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2012 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της δημιουργίας ενιαίου καθεστώτος προστασίας των ευρεσιτεχνιών σε σχέση με τις εφαρμοστέες μεταφραστικές ρυθμίσεις	18855/2/12 REV 2	Υιοθετήθηκε ομόφωνα	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ δεν συμμετείχαν: ΙΣ, ΙΤ:
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 55/2013 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1214/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την επαγγελματική διασυννοριακή οδική μεταφορά μετρητών ευρώ μεταξύ κρατών μελών της ζώνης του ευρώ	17787/10	Υιοθετήθηκε ομόφωνα	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**3213η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ)
η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 20 Δεκεμβρίου 2012**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 174/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 2013 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 106/2008 σχετικά με το κοινοτικό πρόγραμμα επισημάνσεως της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

PE-CONS 57/12

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 99/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ και την Ελβετία)

PE-CONS 65/12

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 19/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτηρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου

PE-CONS 62/12

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή χαιρετίζει την επίτευξη συμφωνίας σε πρώτη ανάγνωση μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σε ό,τι αφορά τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 19/2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτηρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου

- α) Όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 19/2013, η Επιτροπή θα υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας και θα είναι έτοιμη να συζητήσει με την αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου οποιαδήποτε θέματα ανακύψουν από την εφαρμογή της συμφωνίας.
- β) Η Επιτροπή θα προσδώσει ιδιαίτερη σημασία στην αποτελεσματική εφαρμογή των δεσμεύσεων που περιέχονται στη συμφωνία για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη, λαμβάνοντας υπόψη τα συγκεκριμένα στοιχεία που παρέχουν τα αρμόδια όργανα για την εποπτεία των θεμελιωδών συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας και των πολυμερών περιβαλλοντικών συμφωνιών που απαριθμούνται στον τίτλο ΙΧ της συμφωνίας. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα ζητεί επίσης τις απόψεις των σχετικών συμβουλευτικών ομάδων της κοινωνίας των πολιτών.
- γ) Μετά τη λήξη του Μηχανισμού Σταθεροποίησης για τις μπανάνες στις 31 Δεκεμβρίου 2019, η Επιτροπή θα εκτιμήσει την κατάσταση της αγοράς μπανάνας στην Ένωση καθώς και την κατάσταση των παραγωγών μπανάνας της Ένωσης. Η Επιτροπή θα υποβάλει τις διαπιστώσεις της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο και θα περιλάβει προκαταρκτική εκτίμηση της λειτουργίας του προγράμματος ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα ορισμένων περιφερειών ("Programme d'Options Spécifiques à l'Éloignement et l'Insularité"-POSEI) σε ό,τι αφορά τη διαφύλαξη της παραγωγής μπανάνας στην Ένωση.

¹ ΕΕ L 17, 19.1.2013, σ. 1.

Κοινή Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής

«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν επί της σημασίας της στενής συνεργασίας για τον έλεγχο της εφαρμογής της συμφωνίας και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 19/2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου. Προς τούτο συμφωνούν στα ακόλουθα:

- Κατόπιν αιτήματος της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή κοινοποιεί σε αυτό οποιεσδήποτε συγκεκριμένες ανησυχίες της για την εκ μέρους της Κολομβίας ή του Περού εκτέλεση των υποχρεώσεών τους σχετικά με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη.
- Εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει σύσταση για να κινηθεί έρευνα διασφάλισης, η Επιτροπή θα εξετάσει προσεκτικά αν πληρούνται οι προϋποθέσεις δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 19/2013 για αυτεπάγγελτη έναρξη. Σε περίπτωση που η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις, θα υποβάλει έκθεση στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην οποία θα περιλαμβάνεται επεξήγηση όλων των σχετικών με την έναρξη έρευνας παραγόντων.

Δήλωση του Βελγίου

Το Βέλγιο τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να προσέξει όλως ιδιαιτέρως τις επιπτώσεις στις τιμές καταναλωτή κατά την αξιολόγηση των επιπτώσεων η οποία προβλέπεται στο άρθρο 15, παρ. 3.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 20/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτηρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου

PE-CONS 63/12 Ειδική πλειοψηφία Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή εκφράζει ικανοποίηση για την επίτευξη συμφωνίας σε πρώτη ανάγνωση μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 20/2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτηρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου¹.

Όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 20/2013, η Επιτροπή θα υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για την εφαρμογή του μέρους IV της συμφωνίας και θα είναι έτοιμη να συζητήσει με την αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου οιαδήποτε θέματα ανακύψουν από την εφαρμογή του μέρους IV της συμφωνίας.

Η Επιτροπή θα δώσει ιδιαίτερη προσοχή στην ουσιαστική εκπλήρωση των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας σχετικά με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές πληροφορίες που παρέχουν τα αρμόδια όργανα για την εποπτεία της εφαρμογής των θεμελιωδών συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας και των πολυμερών περιβαλλοντικών συμφωνιών που περιλαμβάνονται στον τίτλο VIII του μέρους IV της συμφωνίας. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα ζητεί επίσης τις απόψεις των σχετικών συμβουλευτικών ομάδων της κοινωνίας των πολιτών.

Μετά τη λήξη του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στις 31 Δεκεμβρίου 2019, η Επιτροπή θα αξιολογήσει την κατάσταση στην αγορά μπανάνας της Ένωσης και την κατάσταση των παραγωγών μπανάνας της Ένωσης. Η Επιτροπή θα υποβάλει τις διαπιστώσεις της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο και θα περιλάβει προκαταρκτική εκτίμηση της λειτουργίας του προγράμματος ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα ορισμένων περιφερειών ("Programme d'Options Spécifiques à l'Éloignement et l'Insularité"- POSEI) σε ό, τι αφορά την διαφύλαξη της παραγωγής μπανάνας στην Ένωση.

¹ ΕΕ L 17, 19.1.2013, σ. 13.

Κοινή Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής

«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν επί της σημασίας της στενής συνεργασίας για τον έλεγχο της εφαρμογής του μέρους IV της συμφωνίας και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 20/2013 σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου¹. Προς τούτο συμφωνούν στα ακόλουθα:

- Κατόπιν αιτήματος της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή της κοινοποιεί οιοσδήποτε ειδικές ανησυχίες σε σχέση με την εκπλήρωση από τις χώρες τις Κεντρικής Αμερικής των δεσμεύσεων για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη.
- Εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει σύσταση για να κινηθεί έρευνα διασφάλισης, η Επιτροπή θα εξετάσει προσεκτικά αν πληρούνται οι προϋποθέσεις δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 20/2013 για αυτεπάγγελτη έναρξη. Σε περίπτωση που η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις, θα υποβάλει έκθεση στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην οποία θα περιλαμβάνεται επεξήγηση όλων των σχετικών με την έναρξη έρευνας παραγόντων.

Δήλωση του Βελγίου

Το Βέλγιο τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να προσέξει όλως ιδιαιτέρως τις επιπτώσεις στις τιμές καταναλωτή κατά την αξιολόγηση των επιπτώσεων η οποία προβλέπεται στο άρθρο 15, παρ. 3.

Οδηγία 2013/1/ΕΕ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση της οδηγίας 93/109/ΕΚ σχετικά με τις λεπτομέρειες άσκησης του δικαιώματος του εκλέγεσθαι κατά τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από τους πολίτες της Ένωσης που κατοικούν σε ένα κράτος μέλος του οποίου δεν είναι υπήκοοι

16066/12

Υιοθετήθηκε
ομόφωνα

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ

¹ ΕΕ L 17, 19.1.2013, σ. 13.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
3204η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 3 Δεκεμβρίου 2012	
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1259/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει του πρωτοκόλλου που συμφωνήθηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στην ισχύουσα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ των δύο πλευρών και για την τροποποίηση του κανονισμού 1801/2006 15776/12 Απόφαση του Συμβουλίου 2012/827/ΕΕ της 18ης Δεκεμβρίου 2012 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στην ισχύουσα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ των δύο μερών 15780/12 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1220/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη λήψη εμπορικών μέτρων ώστε να εξασφαλιστεί ο εφοδιασμός των μεταποιητών της Ένωσης με ορισμένα προϊόντα αλιείας από το 2013 έως το 2015, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 104/2000 και (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1062/2009. 15912/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Εκτελεστική απόφαση 2012/745/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2012, για την εφαρμογή της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν 15983/12 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1139/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφοι 1 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν 15988/12 Απόφαση του Συμβουλίου 2012/749/ΕΕ της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την παράταση του χρονικού διαστήματος εφαρμογής της απόφασης 2010/371/ΕΕ της 7ης Ιουνίου 2010 για την ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων με τη Δημοκρατία της Μαδαγασκάρης δυνάμει του άρθρου 96 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ 16208/12 Απόφαση του Συμβουλίου 2013/7/ΕΕ της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων 8741/12 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1153/2012 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 2012 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές δερμάτων σαμουά καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 15931/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Απόφαση του Συμβουλίου 2012/747/ΕΕ της 3ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών) 15135/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας: σημαντικός παράγοντας στην ευρωπαϊκή αγορά ενέργειας 16205/11	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
3205η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 4 Δεκεμβρίου 2012 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον κώδικα δεοντολογίας (Φορολογία των επιχειρήσεων) 16489/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το κοινό φόρουμ της ΕΕ για τον καθορισμό των τιμών μεταβίβασης 16380/12 Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου 2012/769/ΕΕ της 4ης Δεκεμβρίου 2012 για τροποποίηση της απόφασης 2009/790/ΕΚ με την οποία επιτρέπεται στη Δημοκρατία της Πολωνίας να εφαρμόσει μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 287 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας 16475/2/12 REV 2 Απόφαση του Συμβουλίου της 2012/778 της 4ης Δεκεμβρίου 2012 για την κατάργηση της απόφασης 2009/587/ΕΚ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Μάλτα 16824/12 Απόφαση 213/6 του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 2012 για τροποποίηση της απόφασης 2011/734/ΕΕ η οποία απευθύνεται προς την Ελλάδα με σκοπό την ενίσχυση και εμβάθυνση της δημοσιονομικής εποπτείας, και διά της οποίας ειδοποιείται η Ελλάδα να λάβει τα μέτρα μείωσης του ελλείμματος που κρίνονται αναγκαία για την αντιμετώπιση της κατάστασης υπερβολικού ελλείμματος 15649/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
3206η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 6 και 7 Δεκεμβρίου 2012 Απόφαση του Συμβουλίου 2012/773 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης που έχει συγκροτηθεί με τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης 16123/12 Απόφαση του Συμβουλίου 2012/774 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης που έχει συγκροτηθεί με τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης 16124/12 Απόφαση 2012/775 του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής συνεργασίας που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση διατάξεων για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης 16126/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις

Δήλωση της Μάλτας

Η Μάλτα αναγνωρίζει και υποστηρίζει πλήρως τον στόχο των αποφάσεων του Συμβουλίου όσον αφορά την Τουρκία, τη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου, τη Δημοκρατία της Αλβανίας και τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου.

Ωστόσο, η Μάλτα εκτιμά ότι οι εν λόγω αποφάσεις του Συμβουλίου πρέπει να εφαρμόζουν τις αρχές συντονισμού της κοινωνικής ασφάλισης που ορίζονται στις συμφωνίες σύνδεσης και να μην υπερβαίνουν ούτε να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής τους.

Η Μάλτα σημειώνει ότι οι αποφάσεις του Συμβουλίου για τη Δημοκρατία της Αλβανίας και τη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου θα εφαρμόσουν την αρχή της ίσης μεταχείρισης ακόμη και εάν δεν έχει ρητώς προβλεφθεί ρήτρα περί ίσης μεταχείρισης στις αντίστοιχες συμφωνίες σύνδεσης.

Ως εκ τούτου, η Μάλτα εκτιμά ότι η εισαγωγή ρήτρας περί ίσης μεταχείρισης στις εν λόγω αποφάσεις του Συμβουλίου δεν σημαίνει ότι η Μάλτα θεωρεί την ίση μεταχείριση των υπηκόων τρίτων χωρών ως γενική αρχή της νομοθεσίας της ΕΕ ή ότι αυτό δημιουργεί προηγούμενο όσον αφορά πιθανές μελλοντικές συμφωνίες μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών στον τομέα του συντονισμού των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης ή μελλοντικές αποφάσεις του Συμβουλίου για την εκτέλεση των συμφωνιών αυτών.

Ως εκ τούτου, η Μάλτα απέχει από την ψηφοφορία για τις αποφάσεις του Συμβουλίου όσον αφορά τη Δημοκρατία της Αλβανίας και τη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου.

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/776 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο Σύνδεσης που συστάθηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας όσον αφορά τις διατάξεις για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης

16127/12

Δήλωση του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τις υποθέσεις C-431/11 και C-656/11 που εκκρεμούν ενώπιον του Δικαστηρίου, στις οποίες το Δικαστήριο εξετάζει το ζήτημα της ορθής νομικής βάσης για την έκδοση, αντίστοιχα, της απόφασης 2011/407/ΕΕ του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του παραρτήματος VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) και του πρωτοκόλλου 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, και της απόφασης 2011/863/ΕΕ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2011 σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μικτή Επιτροπή που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων όσον αφορά την αντικατάσταση του Παραρτήματος II της εν λόγω συμφωνίας για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης.

Καθώς η προτεινόμενη νομική βάση για την απόφαση του Συμβουλίου με την οποία τεκμηριώνεται η θέση του στο Συμβούλιο Σύνδεσης που συστάθηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας είναι η ίδια και για τις δύο ανωτέρω αποφάσεις, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα δεχθεί την έκδοση απόφασης από το Συμβούλιο Σύνδεσης μόνο αφού εκδοθεί απόφαση του Δικαστηρίου επί των εν λόγω δύο αποφάσεων.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις

Κοινή δήλωση της Ιρλανδίας, των Κάτω Χωρών και του Ηνωμένου Βασιλείου

Στον Τίτλο IV του Τρίτου Μέρους της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), το άρθρο 45, παράγραφος 1, ορίζει ρητά ότι «Εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων εντός της Ένωσης». Το άρθρο 45, παράγραφος 2, της ΣΛΕΕ προβλέπει ότι «Η ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων συνεπάγεται την κατάργηση κάθε διακρίσεως λόγω ιθαγενείας μεταξύ των εργαζομένων των κρατών μελών». Το άρθρο 48 της ΣΛΕΕ παρέχει στο Συμβούλιο την εξουσία να λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης για την υλοποίηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων. Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο δεν δέχονται ότι το άρθρο 48 μπορεί να παρέχει νομική βάση για μέτρα που προβλέπεται να ισχύσουν για άτομα πέραν των μισθωτών ή των αυτοαπασχολούμενων στα κράτη μέλη και των εξαρτώμενων από αυτούς ατόμων που κυκλοφορούν εντός της Ένωσης.

Η άποψη της Ιρλανδίας, των Κάτω Χωρών και του Ηνωμένου Βασιλείου, η οποία συμφωνεί με τη νομική βάση που έχει παρατεθεί για άλλα μέτρα παρόμοιου τύπου, είναι ότι τέτοια μέτρα εμπίπτουν ορθώς στο πεδίο εφαρμογής του Τίτλου V του Τρίτου Μέρους της ΣΛΕΕ και ιδιαίτερα του άρθρου 79, παράγραφος 2, στοιχείο β). Το συγκεκριμένο άρθρο παρέχει τη νομική βάση για την καθιέρωση μέτρων που ορίζουν τα δικαιώματα υπηκόων τρίτης χώρας που εισέρχονται στην Ένωση.

Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρούν ότι το άρθρο 48 της ΣΛΕΕ δεν είναι η ορθή νομική βάση για την απόφαση του Συμβουλίου και ότι το άρθρο 79, παράγραφος 2, στοιχείο β) της ΣΛΕΕ πρέπει να είναι η ορθή νομική βάση για το εν λόγω μέτρο. Η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο επιφυλάσσουν του δικαιώματός τους να ενεργήσουν δεόντως προκειμένου να διασφαλιστεί η ενσωμάτωση της ορθής νομικής βάσης.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις

Δήλωση της Βουλγαρίας

Σχετικά με το άρθρο 39, παράγραφος 2, του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σύνδεσης μεταξύ της Τουρκικής Δημοκρατίας και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και σχετικά με το άρθρο 11, παράγραφοι 1 και 2, των μεταβατικών και τελικών διατάξεων του σχεδίου απόφασης

1. Όσον αφορά το άρθρο 39, παράγραφος 2:

«Το άρθρο 39, παράγραφος 2, του πρόσθετου πρωτοκόλλου καθιερώνει την υποχρέωση για όλα τα κράτη μέλη, κατά τον προσδιορισμό του δικαιώματος για σύνταξη γήρατος, θανάτου και αναπηρίας, καθώς και κατά την παροχή υγειονομικής περίθαλψης σε εργαζομένους τουρκικής ιθαγένειας και στις οικογένειές τους που κατοικούν στο εσωτερικό της Κοινότητας, να λαμβάνουν υπόψη μόνο τις περιόδους ασφάλισης που έχουν συμπληρωθεί υπό τη νομοθεσία κράτους μέλους και όχι τις περιόδους που συμπληρώθηκαν υπό τη νομοθεσία της Τουρκίας.

Η Βουλγαρία, έχοντας υπόψη το άρθρο 39, παράγραφος 2 του πρόσθετου πρωτοκόλλου, το οποίο αποτελεί τη νομική βάση για την έκδοση της απόφασης, και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1231/10, βάσει των οποίων ο συνυπολογισμός περιόδων είναι δυνατός μόνο για περιόδους ασφάλισης σε κράτη μέλη και όχι με περιόδους που έχουν συμπληρωθεί στην Τουρκία, δηλώνει ότι κατά τον καθορισμό του δικαιώματος εργαζομένων τουρκικής ιθαγένειας σε ορισμένα από τα εν λόγω είδη συντάξεων θα ληφθούν υπόψη μόνοι οι περίοδοι ασφάλισης που έχουν συμπληρωθεί αποκλειστικά υπό τη νομοθεσία κράτους μέλους και δεν θα ληφθούν υπόψη περίοδοι ασφάλισης που συμπληρώθηκαν στην Τουρκία.

2. Όσον αφορά το άρθρο 11, παράγραφοι 1 και 2:

Το άρθρο 11, παράγραφος 1, ορίζει ότι δεν απορρέουν δικαιώματα δυνάμει της παρούσας απόφασης για την περίοδο που προηγείται της ημερομηνίας έναρξης ισχύος της.

Το άρθρο 11, παράγραφος 2, ορίζει ότι με την επιφύλαξη της παραγράφου 1 (σύμφωνα με την οποία τα δικαιώματα απορρέουν μόνο για την περίοδο που έπεται της έναρξης ισχύος της απόφασης), θα απορρέει δικαίωμα υπό την παρούσα απόφαση ακόμη και αν σχετίζεται με έκτακτη ανάγκη που προέκυψε πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της.

Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας δηλώνει ότι οι παροχές που αναφέρονται στο άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο η) του σχεδίου απόφασης θα καθοριστούν και θα χορηγηθούν το συντομότερο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης, ακόμη και σε περιπτώσεις κατά τις οποίες το δικαίωμα βασίζεται σε έκτακτη ανάγκη που προέκυψε πριν από την εν λόγω ημερομηνία.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Απόφαση του Συμβουλίου 2012/792 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βραζιλίας δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994 και της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ταϊλάνδης δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το μεταποιημένο κρέας πουλερικών που προβλέπονται στον πίνακα της ΕΕ που επισυνάπτεται στη ΓΣΔΕ 1994 7883/1/12 REV 1 Απόφαση του Συμβουλίου 2012/763 της 6ης Δεκεμβρίου 2012 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και με το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση 16111/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση της βίας κατά γυναικών και την παροχή υπηρεσιών αρωγής στα θύματα ενδοοικογενειακής βίας. 16382/12 Διακήρυξη του Συμβουλίου για το ευρωπαϊκό έτος (2012) ενεργού γήρανσης και αλληλεγγύης μεταξύ των γενεών: Η μελλοντική πορεία 17468/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δωρεά και μεταμόσχευση οργάνων 16666/12 Συμπεράσματα του συμβουλίου με θέμα: «Υγιής γήρανση σε όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής» 16665/12 3207η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 6 και 7 Δεκεμβρίου 2012 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη συνέχεια της αξιολόγησης Σένγκεν του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν που διενεργήθηκε το 2011 16366/12 2012/764/EE: Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετάσχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης 14987/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Απόφαση 2013/18/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2012/005 SE/Saab από τη Σουηδία) 15243/12	
Απόφαση 2013/17/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2011 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles από την Ιταλία) 15290/12	
Απόφαση 2013/14/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/013 DK/Flextronics από τη Δανία) 15245/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2013/15/EE: Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/014 RO/Nokia από τη Ρουμανία) 15292/12 Απόφαση 2013/16/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos, από την Ισπανία) 15294/12 Απόφαση 2013/19/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2012/006 FI/Nokia Salo από τη Φινλανδία) 15296/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Απόφαση 2013/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen από την Αυστρία) 15240/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ασφάλεια των πτήσεων έναντι τρομοκρατικών απειλών 17008/12 Στρατηγική της ΕΕ για τα ναρκωτικά (2013-2020) 16693/12 3208ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ανταγωνιστικότητα), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 10 και 11 Δεκεμβρίου 2012 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής: «Μια ισχυρότερη ευρωπαϊκή βιομηχανία για την ανάπτυξη και την οικονομική ανάκαμψη - Επικαιροποίηση της ανακοίνωσης για τη βιομηχανική πολιτική» 17566/12 Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης των τελωνείων της ΕΕ κατά των παραβιάσεων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας (ΔΠΙ) για την περίοδο 2013-2017 17311/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά την πρόοδο σχετικά με τη στρατηγική για την εξέλιξη της τελωνειακής ένωσης 17302/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Πράξη II για την Ενιαία Αγορά 16617/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο: «Μια ενισχυμένη σύμπραξη του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας για αριστεία και ανάπτυξη» 17003/12 3209η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 10 Δεκεμβρίου 2012 Απόφαση του Συμβουλίου 2012/777 της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αρμενίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Αρμενίας σε προγράμματα της Ένωσης 16468/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Ουκρανία 17082/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Απόφαση 2012/765/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την ενημέρωση του καταλόγου προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που υπάγονται στα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση της απόφασης 2012/333/ΚΕΠΠΑ 16894/12 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2012 του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 542/2012 16895/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την κατάσταση στην ανατολική Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό 17390/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την κατάσταση στο Μαλί 17391/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας (ΛΔΚ) 17478/1/12 REV 1 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή 17516/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Συρία 17515/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
3210η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 11 Δεκεμβρίου 2012 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική - Ατζέντα ανάπτυξης και απασχόλησης στους τομείς της θάλασσας και της αλιείας 16613/12 2012/793/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2012 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοτώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση και του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τις τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας 16770/12 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1241/2012 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2012 για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1138/2011 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων λιπαρών αλκοολών και των μειγμάτων τους καταγωγής Ινδίας, Ινδονησίας και Μαλαισίας 16716/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη νέα ατζέντα σχετικά με χημικές, βιολογικές, ραδιενεργές, πυρηνικές και εκρηκτικές ουσίες 16980/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2013/4/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2012 για την έγκριση της σύναψης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, με την οποία εντάσσεται η Ελβετική Συνομοσπονδία στο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας 16911/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη διεύρυνση και τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης 17604/12 Δήλωση του Συμβουλίου Το Συμβούλιο τονίζει ότι η φράση «σε όλες της τις διαστάσεις» στην παράγραφο 3 των συμπερασμάτων του σχετικά με τη διεύρυνση και τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης πρέπει να νοείται αποκλειστικά ως αναφορά στα τρία ζητήματα που σημειώνονται στην παράγραφο 9 των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου 2006, δηλαδή τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, την περαιτέρω ανάπτυξη της ενωσιακής πολιτικής και τη βιώσιμη χρηματοδότησή τους. 3211η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 17 Δεκεμβρίου 2012 2013/5/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πρωτόκολλο για την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης από τη ρύπανση που προκαλείται από την εξερεύνηση και την εκμετάλλευση της υφαλοκρηπίδας και του θαλάσσιου βυθού και του υπεδάφους του 9671/12 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1231/2012 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα 16581/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1232/2012 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά, αλιευτικά και βιομηχανικά προϊόντα 16582/12 2012/794/ΕΕ: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 που επιτρέπει στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία να εφαρμόσουν μέτρα παρέκκλισης από το άρθρο 5 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας 17276/1/12 + 16662/12 2013/2/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2012 για την υπογραφή συμφωνίας, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αρμενίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων 16900/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το Προσχέδιο για τη διαφύλαξη των υδατικών πόρων της Ευρώπης. 17282/12 3212η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ και ΑΛΙΕΙΑ), που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 18, 19 και 20 Δεκεμβρίου 2012 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1242/2012 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2012, για τον καθορισμό, για την αλιευτική περίοδο 2013, τιμών προσανατολισμού και ενωσιακών τιμών παραγωγής για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 16899/12	Not participating in the Decision: UK, IE, DK

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 11/2012 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Άμεσες ενισχύσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες, τις προβατίνες και τις αίγες στο πλαίσιο της μερικής εφαρμογής των διατάξεων του ΚΕΕ» 17806/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 14/2012 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ για την υγιεινή σε σφαγεία χωρών που προσχώρησαν στην ΕΕ από το 2004 και εξής» 17807/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα «Προς την ασφάλεια του εφοδιασμού με ραδιοϊσότοπα για ιατρική χρήση στην Ευρωπαϊκή Ένωση» 17453/12 2013/11/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος IV (Ενέργεια) και του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 16058/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1243/2012 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 για τη σύσταση μακροπρόθεσμου σχεδίου για τα αποθέματα γάδου και τις αλιευτικές δραστηριότητες που εκμεταλλεύονται τα αποθέματα αυτά 17493/1/12 REV 1 Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή κρίνει ότι ο κανονισμός αριθ. 1342/2008 (το σχέδιο για τον γάδο) που εκδόθηκε ως νομοθετική πράξη δυνάμει της προηγούμενης συνθήκης (συνθήκη ΕΚ), πρέπει να τροποποιηθεί με την ισχύουσα τώρα συνήθη νομοθετική διαδικασία στα πλαίσια της ΣΛΕΕ. Για τους παραπάνω λόγους, η Επιτροπή θεωρεί ότι το Συμβούλιο δεν μπορεί να τροποποιήσει τα άρθρα 8, 9 και 12 του σχεδίου για τον γάδο με βάση την μη νομοθετική διαδικασία του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Επιπλέον, το ουσιαστικό περιεχόμενο των άρθρων 8, 9 και 12 του σχεδίου για τον γάδο δεν μπορεί να ερμηνευθεί ότι καλύπτεται από τους όρους «μέτρα για τον καθορισμό και την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων». Η πρόταση της Προεδρίας να διαχωριστεί η πρόταση της Επιτροπής και να εγκριθεί δυνάμει του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ η τροποποίηση των άρθρων 8, 9 και 12 του σχεδίου για τον γάδο θα συνιστούσε παράβαση της συνθήκης. Υπό αυτές τις περιστάσεις, η Επιτροπή διατηρεί την αρχική της πρόταση συμπεριλαμβανομένης της νομικής βάσης του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, και επιφυλάσσεται του δικαιώματος να ασκήσει τα νομικά μέσα που προβλέπει η συνθήκη για να προσβάλει την τροποποίηση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο για τον γάδο.	Κανόνες ψηφοφορίας : Ειδική πλειοψηφία Αποτελέσματα ψηφοφορίας Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: αποχή: ΚΧ, ΙΣ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
3213η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ και ΕΝΕΡΓΕΙΑ), η οποία πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 20 Δεκεμβρίου 2012 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1262/2012 του Συμβουλίου της 20ης Δεκεμβρίου 2012, περί καθορισμού για το 2013 και το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σκάφη της ΕΕ 17289/12 <u>Δηλώσεις της Επιτροπής</u> Σχετικά με τους καρχαρίες βαθέων υδάτων «Η Επιτροπή θα εξετάσει τον κατάλογο των ειδών που χαρακτηρίζονται ως καρχαρίες βαθέων υδάτων στο τμήμα 1 ("Ορισμός ειδών και ομάδων ειδών") του παραρτήματος του κανονισμού, ειδικότερα όσον αφορά τον πιθανή αφαίρεση του μελανόστομου σκυλόψαρου (<i>Galeus melastomus</i>) και την πιθανή προσθήκη του καρχαρία <i>Centrophorus lusitanicus</i>. Where appropriate, the Commission may propose to amend this list, in the light of scientific advice it may receive on this matter. Σχετικά με το πελαγίσιο λυθρίνι στην περιοχή ΙΧ «Η Επιτροπή σημειώνει ότι συμφωνήθηκε διατήρηση των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων του 2012 (TAC 2012) για το πελαγίσιο λυθρίνι στην περιοχή ΙΧ, αναγνωρίζοντας τις εθνικές προσπάθειες που γίνονται για τη βιώσιμη διαχείριση του αποθέματος. Η Επιτροπή θα ζητήσει επιστημονική αξιολόγηση των σχετικών εθνικών μέτρων για την προστασία του αποθέματος». <u>Δήλωση της Σουηδίας</u> «Η Σουηδία εκτιμά ότι είναι σημαντικό να εφαρμοσθούν οι αρχές που εμπεριέχονται στη Συμφωνία των ΗΕ για τα μεταναστευτικά αλιευτικά αποθέματα και στις Διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές για την αλιεία βαθέων υδάτων από το 2008, ιδίως όσον αφορά τον υπολογισμό των αποθεμάτων ιχθύων, τις αξιολογήσεις των επιπτώσεων και την εφαρμογή της προληπτικής προσέγγισης. Ελλείψει επιστημονικής γνωμοδότησης, θα πρέπει να εφαρμόζεται η προληπτική προσέγγιση. Στις 29 Νοεμβρίου, το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία σχετικά με την πρόταση για τα είδη βαθέων υδάτων για το 2013 και το 2014. Η Σουηδία θα καταψηφίσει τον τελικό συμβιβασμό δεδομένου ότι δεν εφαρμόστηκε η προληπτική προσέγγιση για τα αποθέματα για τα οποία δεν υπάρχει αξιόπιστη επιστημονική γνωμοδότηση».	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2013/64/ΕΕ: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/344/ΕΕ για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία 17459/1/12 REV 1 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις σχέσεις της ΕΕ με το Πριγκιπάτο της Ανδόρας, το Πριγκιπάτο του Μονακό και τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου17783/12 Εκτελεστική απόφαση 2012/809/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την εφαρμογή της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν 17188/12 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1244/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του άρθρου 11, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν 17189/12 Απόφαση 2012/811/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό 17499/12 Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2011/235/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν 17332/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1245/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν 17530/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με αίτημα προς τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης 17348/12	
Δήλωση του Συμβουλίου Αναφορικά με την έγκριση των συμπερασμάτων σχετικά με αίτημα προς τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συμβούλιο σημειώνει ότι τα εν λόγω συμπεράσματα δεν θίγουν την εκτέλεση των συνήθων διαδικασιών προϋπολογισμού σχετικά με τη λειτουργία του Οργανισμού. 2013/3/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012 για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στην Πολωνία 16718/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1273/2012 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (αναδιατύπωση) 11142/12 + 11143/12	
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή υπογραμμίζει ότι η παραπομπή στο άρθρο 5 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) κατά τρόπο συστηματικό είναι αντίθετη προς το γράμμα και το πνεύμα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 (ΕΕ L 55, 28.2.2011, σ. 13). Η προσφυγή στην εν λόγω διάταξη πρέπει να ανταποκρίνεται σε συγκεκριμένη ανάγκη παρέκκλισης από τον κανόνα αρχής, δηλαδή ότι η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει σχέδιο εκτελεστικής πράξης εφόσον δεν έχει διατυπωθεί γνώμη. Δεδομένου ότι αποτελεί εξαίρεση από τον γενικό κανόνα που ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 4, η παραπομπή στο δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) δεν μπορεί να θεωρείται απλώς θέμα «διακριτικής ευχέρειας» του νομοθέτη, αλλά πρέπει να ερμηνεύεται συσταλτικά και, ως εκ τούτου, να είναι αιτιολογημένη.	
Σύσταση του Συμβουλίου για την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης 17726/1/12 REV 1	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 13/2012 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Αναπτυξιακή βοήθεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή πόσιμου ύδατος και βασικών υποδομών αποχέτευσης στις υποσαχάριες χώρες» 17288/12	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά τις σχέσεις της ΕΕ με τις χώρες ΕΖΕΣ 17151/12	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη μελλοντική χρηματοδοτική εισφορά της Ελβετίας υπέρ της Κροατίας 17723/12 Απόφαση 2012/812/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2003/495/ΚΕΠΠΑ σχετικά με το Ιράκ 17850/12 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την εξωτερική πολιτική αερομεταφορών της ΕΕ – Αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων 17558/12 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου 16826/12	

Δήλωση της Δημοκρατίας της Τσεχίας

«Με την επιφύλαξη της ολοκλήρωσης των εσωτερικών της διαδικασιών έγκρισης, η Δημοκρατία της Τσεχίας συμφωνεί με την απόφαση αυτή.

Δήλωση της Φινλανδίας

«Η Φινλανδία δηλώνει ότι μπορεί να εφαρμόσει την παρούσα συμφωνία προσωρινά σύμφωνα με το άρθρο 30 μόνον από την ημερομηνία που θα έχει κοινοποιήσει την ολοκλήρωση των εσωτερικών της διαδικασιών που απαιτούνται για τη θέση σε ισχύ της εν λόγω συμφωνίας.»

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις

Δήλωση της Πορτογαλίας

«Για τους σκοπούς του άρθρου 30 παράγραφος 1 της συμφωνίας, η Πορτογαλία δηλώνει ότι θα εφαρμόσει τη συμφωνία μόλις γίνει η κοινοποίηση στο θεματοφύλακα ότι ολοκληρώθηκαν οι εσωτερικές διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της».

Δήλωση της Ουγγαρίας

«Η Ουγγαρία δηλώνει ότι μπορεί να εφαρμόσει προσωρινά την εν λόγω συμφωνία σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 1 μόνον από την ημερομηνία κατά την οποία θα έχει κοινοποιήσει στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ως θεματοφύλακα της συμφωνίας, την ολοκλήρωση των εσωτερικών της διαδικασιών που απαιτούνται για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας.»

Δήλωση της Επιτροπής

«Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών με την κυβέρνηση του κράτους του Ισραήλ.

Η Επιτροπή κατέγραψε την ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου να εκδώσει «υβριδική» πράξη που θα απαρτίζεται από απόφαση του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κρατών μελών συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου.

Κατά την άποψη της Επιτροπής, η «υβριδική» αυτή πράξη παραβιάζει τις Συνθήκες εφόσον, μεταξύ άλλων, στρεβλώνει τις διαδικασίες και τους κανόνες ψηφοφορίας που προβλέπονται στο άρθρο 218 παράγραφος 5 και παράγραφος 8 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

Η Επιτροπή σημειώνει επίσης ότι δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ, τα κράτη μέλη δεν έχουν αρμοδιότητες για τον καθορισμό των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, ανεξαρτήτως της φύσης της σχετικής αρμοδιότητας της Ένωσης.

Υπό τις συνθήκες αυτές, η Επιτροπή θεωρεί ότι η διαδικασία για τον καθορισμό της θέσης της ΕΕ στη μεικτή επιτροπή που συνιστάται με βάση το άρθρο 22 της συμφωνίας αντιβαίνει στις Συνθήκες.

Η Επιτροπή υπενθυμίζει την αίτησή της στην υπόθεση C-28/12 (Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης) η οποία εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου και, επιφυλάσσεται να χρησιμοποιήσει όλα τα νομικά μέσα που διαθέτει με σκοπό να εξασφαλιστεί ο σεβασμός των διατάξεων των Συνθηκών».